

Neumarkt / Egna: 15.04.2020

Verfahren/Proced.: 20034/A1/0500

VERFÜGUNG DES PRÄSIDENTEN

ZENTRALVERWALTUNG

PROVVEDIMENTO DEL PRESIDENTE

AMMINISTRAZIONE CENTRALE

Nr. 4/2020

Betreff: Schließung von Einrichtungen / Strukturen der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland und Aussetzung von Tätigkeiten.

Oggetto: Chiusura delle strutture della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina e sospensione di attività.

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 23. Februar 2020, Nr. 6, „*Dringende Maßnahmen zur Eindämmung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019*“;

Visto il decreto-legge 23 febbraio 2020, n. 6, recante „*Misure urgenti in materia di contenimento e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019*“;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 8. März 2020, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik vom 8. März 2020, Nr. 59, außerordentliche Ausgabe;

Visto il DPCM 8 marzo 2020, pubblicato in Gazzetta Ufficiale della Repubblica dell'8 marzo 2020, n. 59, edizione straordinaria;

Nach Einsichtnahme in die Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes vom 9. März 2020, Nr. 6, „*Weitere Maßnahmen zur Vorbeugung und Bewältigung des epidemiologischen Notstandes aufgrund des COVID-2019*“;

Visto l'ordinanza presidenziale contingibile ed urgente del presidente della provincia dell'9 marzo 2020, n. 6, „*Ulteriori misure per la prevenzione e gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019*“;

In Anbetracht der Tatsachen, dass mit Beschluss des Ministerrats vom 31. Jänner 2020 auf dem ganzen Staatsgebiet für sechs Monate der Ausnahmezustand in Bezug auf das Gesundheitsrisiko in Zusammenhang mit dem Auftreten von Krankheiten aufgrund übertragbarer Viren erklärt wurde;

Constatato che con deliberazione del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020 è stato dichiarato per sei mesi lo stato di emergenza sul territorio nazionale relativo al rischio sanitario connesso all'insorgenza di patologie derivanti da agenti virali trasmissibili;

Gegenständliche Maßnahme erfolgt aufgrund des Dekret des Ministerpräsidenten vom 8. März 2020, im Speziellen Art. 3 (Maßnahmen betreffend die Verbreitung von Informationen und Vorbeugung auf dem gesamten Staatsgebiet), Abs. 1 Buchstabe b) und c);

Il presente provvedimento viene emanato in base al DPCM dell' 8 marzo 2020, in particolare all'art. 3 (misure di informazione e prevenzione sull'intero territorio nazionale), comma 1, lettera b) e c);

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 9. März 2020;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des Präsidenten der Bezirksgemeinschaft vom 10.03.2020, betreffend die Schließung der Einrichtungen und Strukturen der Bezirksgemeinschaft bis zum 03.04.2020;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 01. April 2020, welches die Verlängerung der Maßnahmen bis einschließlich 13.04.2020 vorsieht;

Nach Einsichtnahme in die Verfügung des Präsidenten der Bezirksgemeinschaft Nr. 3 vom 02.04.2020, betreffend die Schließung der Einrichtungen und Strukturen der Bezirksgemeinschaft bis einschl. 13.04.2020;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Ministerpräsidenten vom 10. April 2020, welches die Verlängerung der Maßnahmen laut obenstehenden Dekreten des Ministerpräsidenten bis zum 3. Mai 2020 vorsieht;

Nach Einsichtnahme

- in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) i.g.F.;

verfügt

DER PRÄSIDENT

- die Aufrechterhaltung der Schließung folgender Einrichtungen / Strukturen der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland:

- > Bar Oase im Sozialzentrum Kurtatsch;
- > Geschäft in Salurn;
- > Werkstätten für Menschen mit Behinderung im Ansitz Gelmini in Salurn;
- > Werkstätten / Arbeitsrehabilitationsdienst für psychisch kranke Menschen im Ansitz Gelmini in Salurn;
- > Werkstätten / Arbeitsrehabilitationsdienst für psychisch kranke Menschen in Neumarkt Vill;
- > sozialpädagogische Tagesstätte für psychisch kranke Menschen in Kaltern;
- > Werkstätten für Menschen mit Behinderung im Sozialzentrum Kurtatsch;
- > Tageseinrichtungen im Sozialzentrum Kurtatsch;

Vistro il DPCM del 09 marzo 2020;

Visto il provvedimento del Presidente della Comunità Compr.le del 10.03.2020, inerente la chiusura delle strutture della Comunità Compr.le fino al 03.04.2020;

Visto il DPCM dell' 1 aprile 2020 inerente la proroga delle misure fino a tutto il 13.04.2020

Visto il provvedimento del Presidente della Comunità Compr.le del 02.04.2020, n. 3, inerente la chiusura delle strutture della Comunità Compr.le fino a tutto il 13.04.2020;

Visto il decreto del presidente del Consiglio dei Ministri del 10 aprile 2020, che prevede la proroga delle misure previste dai suddetti decreti del Presidente del Consiglio dei Ministri fino al 3 maggio 2020;

Visti

- il vigente Statuto della Comunità Comprensoriale;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) t.v.;

IL PRESIDENTE

dispone

- la conferma di chiusura delle seguenti strutture della Comunità Comprensoriale Oltradige Bassa Atesina:

- > bar Oase presso il Centro Sociale Cortaccia;
- > negozio a Salorno;
- > laboratorio per soggetti portatori di handicap presso la Residenza Gelmini a Salorno;
- > laboratorio / servizio lavorativo riabilitativo per malati psichici presso la Residenza Gelmini a Salorno;
- > laboratorio / servizio lavorativo riabilitativo per malati psichici ad Egna Villa;
- > centro diurno socio-pedagogico per malati psichici a Caldaro;
- > laboratorio per soggetti portatori di handicap presso il Centro Sociale di Cortaccia;
- > centro diurno presso il Centro Sociale di Cortaccia;

- > Tageseinrichtungen im Ansitz Gelmini;
- > Tagesförderstätte und Werkstätte für Menschen mit Behinderung in Leifers.
- die sofortige Aussetzung sämtlicher Ausflüge mit Klienten der Strukturen.
- die sofortige Aussetzung sämtlicher Besuche in den Wohnstrukturen.
- die sofortige Aussetzung der internen Fortbildungsveranstaltungen.
- die sofortige Aussetzung aller Schul- und Universitätspraktika.
- die sofortige Schließung der Galerie am Sitz der Bezirksgemeinschaft.
- dass die Maßnahmen der gegenständlichen Anordnung vom **14. April 2020 bis einschl. 03. Mai 2020** aufrecht bleibt.
- gegenständliche Maßnahme auf der Internetseite der Bezirksgemeinschaft für die Dauer der Maßnahme zu veröffentlichen.
- eine Kopie der Maßnahme zur Kenntnis an die Autonome Prov. Bozen – Abt. 24 zu übermitteln.
- dass vorliegender Akt mit seiner Unterzeichnung rechtswirksam ist, die Veröffentlichung und Mitteilungen erfolgen nur zum Zwecke der Transparenz.

- > centro diurno presso la Residenza Gelmini;
- > centro diurno e laboratorio per soggetti portatori di handicap a Laives.
- la sospensione immediata di tutte le gite con clienti delle strutture.
- la sospensione immediata di tutte le visite nelle strutture abitative.
- la sospensione immediata dei corsi di formazione interna.
- la sospensione immediata di tutti i tirocini scolastici ed universitari.
- la chiusura immediata della galleria presso la sede della Comunità Compr.le.
- che le misure contenute nel presente provvedimento restano in vigore **dal 14 aprile 2020 fino a tutto il 03 maggio 2020**.
- di pubblicare il presente provvedimento sul sito internet della Comunità Comprensoriale per tutta la durata del provvedimento.
- di trasmettere copia del presente provvedimento alla Prov. Autonoma di Bolzano – Rip. 24.
- che l'efficacia legale del presente atto decorre dalla sua sottoscrizione, mentre la pubblicazione e le comunicazioni assolvono una funzione di trasparenza.

DER PRÄSIDENT – IL PRESIDENTE
Edmund Lanziner

digital signiertes Dokument – Documento firmato digitalmente